入會申請表 **Membership Application Form**

	收件日期 Received Date
-	會員號碼

請閱讀各項須知,並以正楷填寫各項資料。

Please read and complete all items in RLOCK LETTERS

I loube foud and complete an item		
只供內部填寫 FOR OFFICIAL USE ONI	Y	會員號碼
會員事務委員會審核結果	通過入會日期	
□批 准	年月日	
□否 決	第屆第次會董會通過 會員事務委員會主席簽署	
公司資料 Company Informatio	n	

申請公司名稱(如申請永遠聯繫/聯繫會員個人會籍,請填寫個人姓名)*

Company Name (For those who apply inde	ividual membership of Permanent Associate / Associate Member, please fill out applicant's name) *						
根據 貴會章程申請加入為* □ 永遠階襲會員 Permanent Associate Member □ 基本會員 Basic Member □ 永遠聯繫會員 Permanent Associate Member (個人會籍 Individual) □ 永遠閱體會員 Permanent Group □ 開體會員 Group Member □ 開體會員 Group Member □ 聯繫會員 Associate Member (個人會籍 Individual)							
本公司經介紹人(如適用者必須填寫)如	生名推薦加入 貴會。						
We are referred by (if applicable), Name	to join the Association.						
介紹人與本公司關係 Relationship with the	个紹人與本公司關係 Relationship with the referee						
介紹人與受薦人利益申報 Declaration of	*Interest						
推薦入會原因 Referral Reason	介紹人簽署 Referee Signature						

會籍類別 Membership Types

基本會員/永遠會員: 凡商號或公司,不論其為註冊法團或未經註冊法團,持有商業登記證,並在香港以外地區投資設廠及佔該工廠股份百分之二十五以上及持有所需之牌照或根據該工廠所屬地區之法例登記者,或在香港從事 製造行業,可申請為本會基本會員或永遠會員。

聯繫會員 / 永遠聯繫會員:

- (1) 凡持有商業登記證,及從事貿易或提供專業服務而符合本會宗旨之商號或公司; (2) 境外工廠或企業,持有所需之牌照或根據所屬地區之法例登記者;或 (3) 凡從事貿易或提供專業服務而符合本會宗旨之個人,可申請為本會聯繫會員或永遠聯繫會員。

團體會員 / 永遠團體會員:

凡依據香港法例經香港政府有關部門註冊之工商團體,可申請為本會團體會員或永遠團體會員。

Basic Member / Permanent Member:

Any firm or company whether incorporated or unincorporated in Hong Kong, which is holding a business registration certificate shall be eligible to apply for admission and to be admitted as a Basic Member or Permanent Member of the Association if, either it has over 25% of the issued share capital of any manufacturing factory in areas other than Hong Kong which factory is holding the requisite license or registration in compliance with the respective legislations of the place where the manufacturing factory is located, or if it carries on a manufacturing business in Hong Kong.

Associate Member / Permanent Associate Member:

- (1) Any firm or company holding a business registration certificate and carrying on the business of trading or provide professional service and being in sympathy with the objects of the Association,
 (2) Any factory or any corporation outside Hong Kong, holding the requisite license or registration in compliance with the respective legislation of the place where the factory or corporation is located, or
 (3) Any individual person carrying on a trade or providing a professional service matching the objects of the Association;
- shall be eligible to apply for admission and to be admitted as an Associate Member or a Permanent Associate Member of the Association

Group Member / Permanent Group Member

Any industrial or commercial association, having been registered with the relevant Government Department or Authority in accordance with the provisions of any ordinance or bye-laws of Hong Kong shall be eligible to apply for admission and be admitted as a Group Member or a Permanent Group Member of the Association.

會費 Membership Fee

永遠會員 / 永遠聯繫會員 / 永遠團體會員: 一次性入會費 HK\$ 31,000。

Permanent Member / Permanent Associate Member / Permanent Group Member : Membership Fee HK\$ 31,000.

基本會員/聯繫會員/團體會員:首年行政費 HK \$ 1,000,每年會費 HK\$ 3,000。

Basic Member / Associate Member / Group Member : First Year Administrative Fee HK\$1,000, and Annual Fee HK\$3,000.

備註:(1)本會會籍年度由每年1月1日起計,至12月31日止,敬請留意。(2)凡7月至10月成功申請入會,費用為HK\$2,500,當中包括行政費HK\$1,000及該年7月至12月的年費HK\$1,500,會 籍有效期至該年12月31日止。

Remark: (1) Please note the membership cycle is from 1st Jan to 31st Dec. (2) the Membership Fee for admission from July to October will be reduced to HK\$2,500, which includes Administrative Fee HK\$1,000 and Annual Fee HK\$1,500 (from July to December).

申請手續 Application Procedures (詳見入會申請備忘 please refer to Memorandum of Memebership Application)

請以中英文填妥人會申請表,並連同公司商業登記副本、內地或香港以外地區廠房營業執照(如適用)、公司代表人名片及身份証副本、銀行直接付款授權書正本(永遠會員類別除外)、會員印鑑咭正本,以及公司支票(拾頭:香港中華廠商聯合會)寄交本會會籍部(地址:香港中環干諾道中64 — 66 號廠商會大廈5 樓)。

Please submit the application form together with a copy of the business registration form, the factory's certificate (if applicable), the name card and the I.D. copy of the company representative, direct debit authorisation (Permanent types members excluded), member signature card, and also a company cheque (payable to The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong) to our office (Address: 5/F, CMA Building, 64-66 Connaught Road Central, Hong Kong).

請填妥中、英文資料。 Must complete in both Chinese and English.		只供內部使用 FOR INTERNAL USE ONLY
申請公司資料 Applicant Information 香港公司地址*△		
Company Address in H.K. * △		
香港週訊地址(如與上述地址不同)*△		<u> </u>
Mailing Address in H.K. (if different from the above address) *△		ſ
商業登記號碼 Business Registration No. #	總機電話 General Hotline * 公司網址 Company	Website
接收本會資訊的指定傳真號碼 Fax No. 接收本會資訊的指	定電郵 E-mail Address * △	
業務性質 Nature of Business * △ □ 製造商 Manufacturer □ 出入口商	Exporter / Importer	Provider L 批發商 Wholesaler
_	商 Malerial Processing Company	
□ 其他 Others 中文	English	
主要產品或服務 Key Product or Services * △ 中文	English	
經營品牌(如適用)Brand Name (if applicable) * △	開業日期 Date of Establishment	月 Month 年 Year
是否上市公司 Listed Company	總部地點 Headquarters Location	
地區游事處數目 (如適用) Number of Regional Offices (if applicable)	本港 H.K 內地 Mainland China	海外 Overseas
零售分店數目(如適用)Number of Retail Stores (if applicable)	本港 H.K	海外 Overseas
香港員工人數 Number of Employees in H.K.	□ 30 或以下 or less □ 31 - 100 □ 101 - 200 □] 201 以上 over
內地員工人數 Number of Employees in Mainland	□ 500 或以下 or less □ 501 - 1000 □ 1001 - 2000 □] 2001 以上 over
最常到訪的 3 個城市 The 3 most frequently visited cities	(1)(2)(3)	
其他商會會籍(如適用)Other memberships (if applicable) *△		
請於右方 □加上 ✓ 號,以確認 貴公司願意接收本會發放的推廣通訊。 Please tick the box on the right side to confirm your company is willing to receive update	*△ 本公司 / 本人顧意接收 貴會發放的推廣 es from CMA. * Our company / I would like to receive updat	通訊。 es from CMA.
香港廠房地址#		
Hong Kong Factory Address #		
香港廠房廠務經理/負責人姓名 Name of HK Factory's Manager or Representative # (特爾土不確旧名 Please delete where inappropriete) #		
(請關去不適用者 Please delete where inappropriate) * 先生 Mr 中文姓名 * English Nam	е #	
小姐 Ms サスルイル		
電話 Tel No. * 傅真F	ax No. 電郵 E-mail Address	3 *

^{*}必須填寫 Required Fields #中間永遠會員/基本會員必須提供最少 1 個香港或內地或海外廠房地址 Application for Permanent / Basic membership at least 1 HK or Mainland or offshore factory address has to be provided. △凡申請個人會籍者必須填寫 For those who apply individual membership must fill out.

請填妥中、英文資料。 Must complete in both Chinese	and English.																				FC	R II	NTE	ERN			部使用 ONLY
內地或香港以外地區廠房名稱#	21.611011																										
Name of Mainland or Off Shore Factory	<i>‡</i>																***************************************										
									-										_					Ш			
內地或香港以外地區廠房地址#																											
Mainland or Off Shore Factory Address #	t .																										
								1	ACCOMMO			and only		aproposed and the second	1	İ		_		1		1			-		
												1															
廠房營業執照號碼 Factory Licence No.	#																										
內地廠房廠務經理/負責人姓名 Name (請勵去不適用者 Please delete where in		ff Shore Facto	ory's Man	ager or F	Repres	entativ	ей																				
先生 Mr 中文姓名* 小姐 Ms			English	Name a	k																						
女士 Mdm 博士 Dr	TI-TI	***************************************																									Ш
電話 Tel No. *			便	真 Fax]	No.										1		電郵	E-ma	il Ad	idress	*						
																										indones.	energy-services.
如在內地有經營業務或設廠,請以 🗸 If your company or factory is located in M							riate *																				
□ 中外合資 Equity Joint Venture □ 來料加工 Imported/Supplied Mate	rials Processing		_	十合作 (資來料力	^					Trad	le			[] 獲	資 V	Whol	ly Ow	ned								
產品主要銷售市場 Main Mar 亞洲 Asia	ket(s)																										
□中國大陸 Mainland China	□ 菲律賓 T	he Philippine	28				□ 泰																				
□ 香港 Hong Kong	□ 新加坡 Si □ 韓國 Sout						□越□其																				
□ 日本 Japan □ 馬來西亞 Malaysia	□ 弁國 Sour							100	JU1013																		
歐洲 Europe																											
□奥地利 Austria	□希臘 Gree						□挪							-				raine									
□ 比利時 Belgium □ 丹麥 Denmark	□ 愛爾蘭 Ir						一波								_		n Uk Other										
□ 芬蘭 Finland	□拉脱維亞						□俄			-				,													
☐ 法國 France	□ 盧森堡 L						□西																				
■ 德國 Germany	□ 荷蘭 Netl								Swede																		
大洋洲 Oceania	南、北美		& South	Amer	ica				非洲		ldle	East	& A	Afric	a												
□ 澳洲 Australia □ 新西蘭 New Zealand	□加拿大 C								F Mor South		а																
其他 Others	□ 美國 The								ゥ U.A																		
	□ 其他 Oth	ers		-			□其	他(Others																		
公司第一代表人個人資料 Int 代表人姓名 Name of Representative * 2		the 1st R	epresei	ntative	9																						
(讀酬去不適用者 Please delete where in		7																									
先生 Mr 小姐 Ms 中文姓名*△ 女士 Mdm			English	Name	* △															=							
博士 Dr	and the second s		Coppel considerate																1				<u> </u>				
職位 Position *△ 中文							Engli	sh_											**********								since datamine
出生月份 Month of Birth *△		手提電話 M	Iobile No	*						1		代記	長人電	郵 E	-mail	Add	ress c	f 1st l	Repro	esenta	tive	* 🛆					
(資料僅供本會日後安排 送贈生日咭或禮品之用)	月 Month																				S40						
此欄資料供本會日常聯絡之用 For usus 代表人秘書/助理姓名 Contact person	al contacts *△	電話 Tel No	o. ∗∆							ï		代表	表人和	谐/	助理	電郵	E-m	ail Ad	dress	of C	ontac	t Pers	on *	Δ			
		111	1 1	1 1	I	1	1 1	i	1																		

^{*}必須填寫 Required Fields #申請永遠會員/基本會員必須提供最少 1 個香港或內地或海外廠房地址 Application for Permanent / Basic membership at least I HK or Mainland or offshore factory address has to be provided. △凡申讀個人會藉者必須填寫 For those who apply individual membership must fill out.

其他資料 Other Information 1. 閣下從那些雄極認識本會? How do you know about CN 宣傳單張 / 通函 Promotional Leaflets / Circulars Exhibitions	IA? □ 廠商會簽證及電子商寶服務 CMA CO & EDI Services	□ 廠商會入會邀請 By invitation	信 殿商會檢定中心 CMA Testing & Cert. Lab
■ 朋友推薦 Referral	□ 廠商會會員月報 CMA Monthly Bulletin	□ 企業雄才雜誌 Hong Kong Entre	epreneur Journal
□ 其他 Others			
2. 加入本會原因 Reasons for joining 透過本會向政府反映意見 Opinions to the Government via the Association 朋友推薦 Referral	□ 本會擁有良好聲響及形象 The Association has positive repu □ 展會折削優惠 HKBPE discount	itation and image	□ 欲參加本會各類會員活動以擴建商貿網絡 Networking □ 其他原因 Others
3. 對本會以下那些會員服務感興趣 ? Which of the follow 檢測服務	vices 品牌 Brand 刷服務	能廣服務 I building Services 會 Mini - outlet Mini - outlet	□ 保險代理服務 Insurance Agent Services
** △ 另請於附頁選擇擬加入的行業委員會	o Please also complete the Industr	y Committees Selec	tion Form as attached.
		~~	
確認所提供之申請資料無訛聲明 Declarat		J下冬佰: (1) 辨祖 J	會手續;(2)發放本會資訊及聯絡;(3)統計及研究分析;(4)制定會
員名錄等。申請表內所提供的各項資料均屬自 方用。	殖性質・如部份資料未能提供,可能導致	数未能成功辨理入會 申	申請。此外,本會不會將收集所得的個人資料用作銷售或轉移給第三
本人議此聲明於香港中華廠商聯合會入會申請新 I declare that the information provided on the appli		f my knowledge and be	lief.
公司代表人簽署及公司蓋章 Signature of company repres (如關個人會籍者,毋須公司蓋章 For those who apply in	entative and company chop dividual membership, only need to be signed by re	epresentative.) $*\Delta$	
		日期 Date	
如對申請會籍有任何查詢,歡迎致電會籍部服	務熱線 2851 1555。For enquiry, plcase ca	all membership service	hotline 2851 1555.

^{*}必頻填寫 Required Fields △凡申請關入會籍者必須填寫 For those who apply individual membership must fill out.



香港中華廠商聯合會 The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong

行業委員會

Industry Committees Selection Form 本公司 / 本人欲加入的行業委員會 (★ 為所選的主行業委員會,只可選擇一個,必須與企業的主要經營業務相符,另可選擇多個副行業委員會,請以 ▼ 代表選擇) (Use ★ as the selection for the principal industry committee,

use - as the selection for other industry committee that	it you are interested to join	
□ 1. 食品製造業委員會	□ 2. 創科及新經濟產業委員會	□ 3. 成衣及相關製品業委員會
□ 4. 進出口貿易及物流相關業委員會	□ 5. 零售及批發業委員會	□ 6. 專業及服務業委員會
□ 7. 金屬製品製造及電鍍加工業委員會	□ 8. 石油化工及相關製品業委員會	□ 9. 紡織印染業委員會
□ 10. 建築物料及傢俬業委員會	□ 11. 中藥及保健品業委員會	□ 12. 珠寶及玉石業委員會
□ 13. 其他製造業委員會	□ 14. 家用電器業委員會	□ 15. 印刷及紙品業委員會
□ 16. 生物科技、藥物及醫療器材業委員會	□ 17. 通用機械製造業委員會	□ 18. 鐘錶業委員會
□ 19. 餐飲服務業委員會	□ 20. 玩具業委員會	□ 21. 金融及保險業委員會
□ 22. 汽車、船隻及載具製造業委員會	□ 23. 毛皮及皮革製品業委員會	□ 24. 個人護理業委員會
□ 25. 環境工業委員會	□ 26. 寵物業委員會	

入會申請備忘

請細	閱下方備忘項目,並於適當處加上「√」,以確保隨入會申請表一併遞交的文件齊全及正確無誤。*
	已填妥的入會申請表
	支票(永遠會員/永遠聯繫會員/永遠團體會員 HK\$31,000,基本/聯繫/團體會員 HK\$4000**);支付人必須為申請入會企業。如需採用其他付款方式,須向秘書處查詢並徵得本會的批准。
	有效的香港商業登記證副本,如登記證行張逾期(1個月內),企業必須待續期手續完成後再補繳有效登記證副本(不適用於以個人身份申請永遠聯繫會員及聯繫會員)
	代表人名片(名片上的公司名字須與申請入會企業相同),且必須提交公司證明文件清晰闡述代表人與企業的關係(例如,能反映代表人於公司所擔任之職位的公司周年申報表),而文件必須蓋有該公司的有效印鑑,即式樣須與申請表上所載相符。
	代表人身份證明文件(例如香港身份證或有效的旅遊證件)副本
	凡申請成為本會會員(永遠會員類別除外),必須遞交「銀行直接付款授權書」 <u>正本</u> ,以便日後能通過自動轉賬支付會籍年費,上述授權書可揀選填交滙豐銀行或中國銀行(香港)版本,如戶口不屬以上2家銀行,則一律可填寫滙豐銀行版本
	經公司第一代表人簽署及公司蓋章的會員印鑑咭正本(不適用於以個人身份申請永遠聯繫會員及聯繫會員)
	如申報香港廠房,請同時遞交該廠房的「車間」照片,並於照片上蓋上公司印章及簽名
	如申報廠房位於國內或香港境外,則須同時遞交該廠房的國內或該地區的有效營業執照,有關執照上所顯示的產品須與申請企業產品相同
	企業所填報的廠號名稱或廠房法人代表應與申請入會的企業名稱或其代表相同,否則企業必須提供相關文件以証明企業與廠房的關係
	如申請人就申報之廠房並無擁有權,則需提交相關之「外發加工合約」副本,以作憑證
	申請的產品名稱須具體和準確,讓描述過於概括,則有可能被要求提交產品目錄,以作證明
	凡申請永遠會員/基本會員,在批核入會前本會或會派員到期企業填報的廠房進行拜訪,以確保廠房確實有進行工業生產程序,懇請垂注。如企業未能安排有關拜訪,或經拜訪後認為不合符本會的標準,則本會有權不接納有關會籍類別的申請
	凡申請個人會籍者,只需於表格內填寫「△」的欄目
	本會有權對申請入會企業及/或其代表人的資格及相關事項作進一步評估和審核,並向其索取相關文件以作核實;就此敬請提供以下補充資料:

*此備忘須連同申請表一同遞交

**凡 7 月至 10 月成功申請入會,費用為 HK\$2,500,當中包括行政費 HK\$1,000 及該年 7 月至 12 月的年費\$1500。會籍有效期至該年 12 月 31 日止。如已交齊入會表格及各項入會文件而資料無誤,有關入會手續將於 2 個月內完成。



DIRECT DEBIT AUTHORISATION 直接付款授權書											
Application method:	申請方法:										
1. Return this form to any branch of Bank of China (Hong Kong) or 2. Mail this form to "3/F, Bank of China Cen	1. 將此	1. 将此表格交回任何一間中國銀行(香港)分行 或 2. 郵寄表格至"西九龍海羅尤11號奧海城中戰中									
City, 11 Hoi Fai Road, West Kowloon, Hong Kong Attn: Autopay Section ⁿ or 3. Via Personal Internet Banking with the use			心 3 樓, 送:自動轉獎組"或 3.經個人網上銀行透過「雙重認証」辦理(毋需填寫此表格)								
of two factor authentication (No need to fill in this form)											
Customer Information 客戶資料				Please write in BLOCK lette	ars. 請以 英文]]	治 槽填寫	<u> </u>				
My/Our Bank Name and Brench 本人/吾等之銀行及分行之名稱	Bank No	銀行編號	Branch No.分行編號	My/Our Account No.本人/吾等之	:賬戶號碼						
Bank of China (Hong Kong) Limited											
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook 本人/吾等在結單/存摺上所紀錄之名稱	***************************************		貨幣 Currency:	Contact Tel No.聯絡電話號碼		511					

Please set un the following Direct Debit Authorisation Records marked with "✓" for me/us 讀為本人(菩集)設立下列已撰取 "✓" 號之直接付款授權紀錄。

1 10030	set up the following birect bebli had following the costs marries w	MI TO THOUSE BANG PAY (E)	3-7 BC0: 17	1 C1225-1X	307	U~ 39L 3X	3 49 CLX 100 w	-CP-1								
	e of Party to be Credited (The Beneficiary) 大方(受益人)	Account no. to be credited 收款賬戶號碼	†Debtor's Reference (Compulsory Field) 債務人參考 (必須填寫)						† Payment Limit 付款限額						Date 到 /YY) (H/	
	Water Supplies Department - Bills 水務署帳單	004-002-900-439-001	水費及排污費用戶編碼					港幣 HK \$:								
	Rating and Valuation Department - Rates and Government Rent 差餉物業估價署 - 差餉及地租	004-002-900-413-001	100				港幣 HK \$:									
	Lands Department - Government Rent 地政總署 - 地稅	004-002-900-421-001	C. P. Command					港幣 HK \$: ☐ Per Payment 每次 ☐ Per Month 每月								
	CLP Power Hong Kong Ltd. 中華電力有限公司	004-002-208-239-002	Electricity Account Number 電力編服號碼					港幣 HK S: ☐ Per Payment 每次 ☐ Per Month 每月								
0	The Hong Kong Electric Co., Ltd. 香港電燈有限公司	004-002-220-457-001	Electricity Account Number 電力賬戶號碼					港幣 HK \$:								
	The Hong Kong and China Gas Company Ltd 香港中華煤氣有限公司	004-002-220-143-007	Gas A/C No. 煤氣客戶號碼				港幣 HK \$: ☐ Per Payment 每次 ☐ Per Month 但月									
	CSL Limited 香港移動通訊有限公司	004-808-425128-292	Mobile Phone No. 流動電話號碼					港幣 HI		每次	☐ Pe	er Month S	5月			
	Hutchison Telecommunications (Hong Kong) Ltd. 和記電訊(香港)有限公司	004-511-505430-003	Account No. 客戶號碼					选幣 HK \$:					祖月			
DX.	Others 其他 Name of Party to be Credited (The Beneficiary) (Compulsory Field) に	收款方 (受益人)(必須模寫)	Bank No	.銀行編9	虎	Branch	No.分行領	號		,	Ac	count No.	账戶號	£69)		
	The Chinese Manufacturers' Associ	ation of Hong Kong	0	1	2	9	1	6			7	9 2	5	4	9	
	†Debtor's Reference (Compulsory Field) 債務人參考 (必須填寫)	† Payment Limit 付款限額					†Expiry Date (DD/MM/YY)到期日(日/月/年)								
	此欄毋須填寫		貨幣 Currenc 金額 Amount			Per Paymi	ent 每次 [] Per Moi	ith 經月			此欄	毋	湏填	寫	

- 1. I/We hereby authorise my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to the above account in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated above. 本人/吾等現授權本人/吾等之上連銀行,(根據受益人及/或代理行不時給予本人/吾等銀行之指示) 自本人子等之此戶內轉取至上列服戶,惟蘇文轉版金額不得超過以上指定之限額。
- 2. I/We agree that mylour Bank shall not be obliged to a scertain whether or not notice of any such transfer has been given to melus. 本人/吾等问意本人/吾等之银行毋凋醛背核等轉慢通知是否已交予本人/吾等。
- 3. L/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s). 如因該等轉版而令本人/吾等之限戶出现透支(或令現時之透支增加),本人/吾等斯共同及個別承擔全部責任。
- 4. (We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorised, my/our Benk shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorisation at any time on one week's written notice.本人/吾等同竞如本人/吾等之眼戶並無足夠軟項支付該等投機轉賬,本人/吾等之銀行有權不予轉賬,且銀行可收取慣常之收費,並可隨時以一星期數面通知取消本投稿者。
- 5. This authorisation shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur).本技權謝將機續生效直至另行通知為止認直至上列到期日為止《以兩者中最早之日傳為率》。
- 6. [We agree that any disputes or complaints arising from or in connection with the services provided by the service providers or beneficiaries shall be resolved directly with the service providers or beneficiaries by the customer. My/Our Bank shall not be liable in any way for the services provided by the service providers or beneficiaries. 本人/吾等阿登任何由服務供應商或受益人提供服務引起或與此服務有關的爭議或投訴,本人/吾等應當自行與服務供應商或受益人解决。 在任何情況下,本人/吾等銀行無須集服務供應商或受益人提供的服務求擔任何責任。
- 7. IWe acknowledge that cancellation of the services provided by the servica providers or beneficiaries shall not mean to cancel this authorisation with my/our Bank and IWe have to separately give a notice of cancellation to my/our Bank in order to cancel this authorisation. 本人/吾等確認,取消性應商或受益人提供之服務並不代表取消本技權書,本人/吾等應分別給本人/吾等應分別給本人/吾等人銀行發出取消基稅根書。
- 8. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which live may give to my/our Bank shall be given at least four working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect. 本人/吾等问意,本人/吾等抱消蚊里改本授福含之任何通知,须於取消/更改生效日段少四個工作天之前交予本人/吾等之銀行。
- 9. The English version of these Terms and Conditions shall prevail whenever there is a discrepancy between the English version and the Chinese version. 本族飲及細胞的中英文本如有歧異,須以英文本為率

†My/Our Signature(s) 本人/菩特之簽名	For Bonk Use City (UTTIFIT)							
	†Maximum Amount of Each Payment if no payment limit specified by debtor	Signature Verified						
	Remarks:							

t NOTES Iffiat:

- 1.If the amount of your payments are likely to vary each time, set the Limit for Each Payment at the maximum amount you would expect to pay at any one time. If payment limit periodicity is not provided, the default will be "Per Payment". 如閣下付款之限翻每次可能不相同則診滯最高者定為每次付款之最高限額。如付款限额沒有選擇限額豐期,則預設為"每次"。
- 2. This Direct Debit Authorisation will be cancelled automatically on the date included in the box marked "Expiry Date". If you wish the Direct Debit Authorisation to have effect Indefinitely (or until being cancelled by you); please leave the box blank. 本直接 付款授權書解於 "到期日』一欄中所填寫之日期自動撤銷。如 貴戶意欲直接付款授權書無限期有效(或直至 貴戶予以撤銷為止),則論將該條留空。
- 3. Please ensure that you sign the form in the usual way that you would sign on your Benk Account. 請保證 黄戶在此投權事內之簽名,與銀行服戶所簽署完全相同。
- 4. In the box marked "Debtor's Reference", please enter the Identifying reference between yourself and the party to be credited i.e. Student No., Mortgage Agreement No., Rental Agreement No., etc.在債務人參考欄內,請將 賞戶與受款方之關係,略予說明,例如學生綱號、抵押台約號碼等。
- 5. The debtor's bank may set an internal limit when the "limit for each payment" Is not specified.當"每次付款之限額"一欄未有填上時,價務銀行可酌權就傳販金額設下一個限額,
- 6. The debtor's bank reserves the right to reject the payment exceeding the maximum limit specified by the debtor's bank unless prior arrangements have been made.如果轉版金額超過價務銀行所輸定限額,價務銀行會保留權利不予轉版,預先安排除外。

DIRECT DEBIT AUTHORISATION(Generic Set-up) 直接付款授權書

up the direct debit authorisalion it and return this form to your banke 72677就匯款級務自動轉張中心。 將此授權會交換費戶的往來與行。 3, Your Direct Debit Authorisalion se Saturday, Sunday and public holid	m the completed form to the Bank of \$77, Kowloon Central Post Office, Korrough HSBC Internat Banking, For rar,加爾國聖寧戶,請將已填契的喪格交您亦可透過匯費用上超財設立直接付eat up request will normally be procestday) upon receipt of your form. 在一样不包括尼朔六、日及公眾資期) 處理	whoan, Hang Kong. You ma non-HSBC customers, pleas に四本行政等回九龍中央野政 教授権・加非選繫客戶・請付 sed within 4 working days (e 投情況下・本行將在收到您的 変的申請。	y also set e complet 局郵政信贷 农次填寫並 xcluding 直接付款	le H					
Name of Party to be Credited (The Bene		Bank No. 銀行號碼		No. 分行號碼	Account No.	戶口到	克碼		
The Chinese Manufacturers		0 0 4	5 0		0 7 5			0 0	111
My/Our Bank Name and Branch 本人(等		Bank No. 銀行號碼	Branch	No. 分行號碼	My/Our Acco	unt No),本人	(等)的/	三口號碼
							T		
My/Our Name(s) as recorded on Stateme	ent/Passbook (in Block Letters)	本人(等)在結單/存摺	上所紀数	象的名稱 (請以英	文正楷填寫)				
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼	Maximum Limit for 最高付款限 Note 注意: If blank the debtor's ban 如無填寫、付款銀行會制 Each Payment 每次			如無填寫及到期日		shall ha ould be 報告將集	ave effe greate 科科科	ict until f r than 3	urther months,
My/Our Address as recorded on Stateme	autiDanahask 木 1/第1左位號 /	在 198 上 85 67 48 65 45 45 45		#L	MPN 9475R	24 200			
wyrodi Addiess as recolded dir Glateria	ann gassow +V(4)Treas	17.113 T*1 11 80 88 H3-10-4F							
Debtor Name (in Block Letters) 付款人名		Debtor Reference (Co				r na stru	l- \$2	-≿- Ah 45i	g.b.\
Note 注象: Please specify If other than Account 此欄請填寫會員公司英		(Reference between y		欄母須填寫		₹ <i>7™ 9</i> ₹4	X 8/A	מאָצים כ <i>ק</i>	Mr.)
			HUI	用好便供商				<u></u>	
Declaration (For HSBC Customer Only) 聲明(! 1. IAVe hereby authorise my/our above name may receive from the beneficiary and/or its limit Indicated above. 本人(等) 現授権本人 原金額不得超過以上指定的限額。	d Bank to effect transfers from my/o banker and/or its banker's correspo (等)的上述银行,(根據收款人或其	indent from time to time prov 往來銀行及/或代環行不時期	/ided alwa 合予本人(ays that the amount 等) 銀行的指示) 自4	of any one such 大人(等)的戶口;	transfe	r shall	not exce	ed the
2. I/We agrae that my/our Benk shall not be of 本人 (等) 同意本人 (等) 的銀行毋須提賈將	等轉脹通知或沖銷通知是否已交予本人	广(裁)。							
I/We jointly and severally accept full respon	nsibility for any overdraft (or increase 許的護支増加)・本人(等) 願共問及(s in existing overdraft) on m 羽別承擔全部責任。	ylour acco	ount which may arise	as a result of a	ny such	transf	er(s), 如	因核等特
4. I/We understand that I/we must maintein st instructions received by mylour Bank from there be insufficient funds in my/our accour Bank may levy its usual charges and may discretion at any time without prior notice. 本人(等)明白本人(等)明白本人(等)独在指定的轉張目/付該本提稿時態。本人(等)並同意如本人(技術轉發且另須透知本人(等)。為避免疑問	the beneficiary and/or its banker and nt to meet any transfer authorised he cancel this authorisation at any time t 朝 (即根據本人 (等) 的銀行從收敘人司 等) 的戶口並無足夠穀項支付該等援稅	i/or its banker's corresponde rain, my/our Bank will be en' without notification to me/us. 改其往來銀行及/或代理行不 車符服·本人(等)的銀行有超	nt from tim illied, et its For the s 诗收到的指 野的情报?	ne to time) for the tra s absolute discretion avoldance of doubl, t 系示] 前一個營業日(名 不予轉張・且本人(名	ansfer euthorised i, not to effect su the Bank may ca 分行辦公時間內)	I herein ch a tra ncel thi	. I/We insfer in s author i內備有	agree the which e risation 正足夠款	al should event the at its sole 頓以便支
5. This direct debit authorisation shall have e our account under such authorisation for a though the authorisation has not expired o 本直接付敦授福書將關碩生效直至另行通知而作出過題的起係。本人(等)的銀行保留權	i conlinuous period of 30 months, mj ir there is no expiry date for the auth 為止或直至上列到期日為止(以兩者中 『利取消本直接付款安排而毋須另行題』	y/our Bank reserves the righ orisation, P最早的日期為準)。本人 (等 知本人(等) ・即使本授権書9	(to cance) 同意如本 並未到期或	l the direct debit arr 大(等)已設立的直 法有註明授權到期日	engement withou 養付款授權的戶口 °	ut prior : 通頻三	notice 十個月	o me/us 內未有框	even 译本授權
 I/We agree that any notice of cancellation cancellation/variation is to take effect, 本人(等)同意・本人(等)取消或更改本授 					o working days	prior to	the dat	e on wh	lch such
7. The Bank may charge an instruction setup 本人(等)的銀行可根據不時規定之收費。	plamendment fee from my/our accou 向本人(等)的上述戶口收取設立/更改	nt slated above in accordan 处指示之 费 用。	ce with the	e rales as specified	by the Bank from	n time t	o time.		
My/Our Bank Account Signature(s) 本人	(等)銀行戶口的簽署							****	
For Bank Use Only Rema	rks				Branch Cho	p			
·银行与用							***************************************		
>> APC-NSC					Staff ID				



	CI DEBIT AUTHORISATION 直接的就技术	直曾		administration in	ole (
	ation method: urn this form to any branch of Bank of China (Hong Kong) or 2. Mail thi	s form to '3/E Bank of China Contr	a Olympian	申請方法		muran -	10 中間組含	f(香港)分	Fri no	2 郵 かつ	多紋至	空間 九 衛	物質量	11 過激期	alatis de Li	thr Figure
	um this form to any branch of Bank of China (Hong Kong) or 2. Wali thi I1 Hoi Fai Road, West Kowloon, Hong Kong Atin: Autopay Section							八田 A21,77				- to the sale				PACT
3 "	factor authentication (No need to fill in this form)							77 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		3 11-41110						
	mer Information 客戶資料		-			***************************************		Pleas	se write	in BLO	K let	tters. 諺	以英式	C正槽	真寫	
-	Bank Name and Branch 本人/吾等之銀行及分行之名稱		Bank No.銀行	描號	Bra	anch No.分	行編號	My/Our A	ccaunt N	10.本人/	'吾等	之限戶頭	茄蒔			
	Bank of China (Hong Kong) Li	mited	1	1		1	1	1	1		1	-			- 1	
	Bank of Ormia (Hong Rong) El	111100														
My/Our	Name(s) as recorded on Statement/Passbook 本人/吾等在結單/	存摺上所紀錄之名稱		-	貨幣	Currency:		Contact T	el No.聯	絡電話到	兒碼		-			
Diagna	set up the following Direct Debit Authorisation Records marked w	th " of for maker to the to 1 / HE	でた) きは・ウードボ	ren errenn	√° Bit	ショ独付	当をお客ま遊りに	198								
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Account no. to be credited	†Debtor's Reference (Compulsory Field) 復務人參考 (必須填寫)			d)	† Payment Limit					†Expiry [
収款	ウ (受益人)	收款账戶號碼						付款限額					- (DD/MM/Y	Y) (H/	月/年)
Water Supplies Department - Bills			Water & Sewage Charges A/C No. 水費及排污費用戶編碼				港幣 HK	\$:							- Lipania	
	水務署帳單	004-002-900-439-001	小質 及排》	SUMP	細地			☐ Per Payment 每次 ☐ Per Month 每月				: 61				
	Rating and Valuation Department - Rates and		Account No.	加口相	#de			港幣 HK		C			-	-		
	Government Rent	004-002-900-413-001	Account No.	PART IT SAME	W.			WHO HE	ip •							
	差餉物業估價署 - 差餉及地租						1	Per Pa	yment	每次 🗆	Per	Month 🥁	:月			
	Lands Department - Government Rent		Government	Rent Rel	erence	地稅編	號	港幣 HK \$:								
	地政總署 - 地稅	004-002-900-421-001	j j			1	_									
	- CONTROL - CONT		Finat-late. A			ms. 1.26m	CATE:	□ Per Pa 決幣 HK		每次	Per N	vionth 14	月			
	CLP Power Hong Kong Ltd.	004-002-208-239-002	Electricity A	cconut ian	mper	世人加州	2000年11日	HEMI HK	5 .							1
	中華電力有限公司	004-002-200-200-002						[] Per Payment 每次[] Per Month每月					Л			
	The Harry Marie Plants On 144		Electricity A	ccount Nu	mber 8	電力服戶	號碼	港幣 HK		4.5.1.1.2	-				-	
	The Hong Kong Electric Co., Ltd. 香港電燈有限公司	004-002-220-457-001														
	· 有/者电极/月秋公司	,					☐ Per Payment 每次 [] Per Month 每]				11					
_	The Hong Kong and China Gas Company Ltd	004-002-220-143-007	Gas A/C No. 煤氣客戶號碼				港幣 HK	\$:								
	香港中華煤氣有限公司						☐ Per Payment 每次 ☐ Per Month 每月									
			Mobile Phone No. 流動電話號碼				港幣 HK S:									
	CSL Limited	004-808-425128-292	Weens the test of the West of the State of t			1	ASULTING .									
	香港移動通訊有限公司							☐ Per P	ayment	每次□	Perl	Monthl	月			
	Hutchison Telecommunications (Hong Kong) Ltd.		Account No. 客戶號碼			港幣 HK \$:										
	和記電訊(香港)有限公司	004-511-505430-003				☐ Per Payment 每次 ☐ Per Month 每月				· er						
			-					L Per P.	ayment	野火し	Perr	Month 19	月」			
D	Others 其他	4 熱中国 1/20 於 11 (7) 週刊的	Bank No.	銀行编號		Branch N	lo.分行編引	既			Acco	ount No.)	股戶號	馬		
		0	4	2	9	.1	6 0	1 0	7	9	2	5	4	9		
	The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong			1 1	4	9	.1	6 0	1	1	-			4	-	
†Debtor's Reference (Compulsory Field) (資務人參考 (必須填寫)			† Payment Limi 貨幣 Currency		貝					†Expiry	Jate (L	DD/MM/YY)到期注	1(日/月/	牛)	
		金額 Amount:									1	1	1			
								Per Mont		L						
1. I/We	hereby authorise my/our above named Bank to effect transfers from n	ny/our account to the above account	In accordance wil	th such inst	ructions	as my/our £	Bank may re	celve from	the bene	eficiary and	I/or its	banker a	id/or its I	panker's i	correspo	ondent
	ne to time provided always that the amount of any one such transfer si 上限戶內轉服至上列股戶。惟每次轉脹金額不得超過以上指		Ne. 4人/ 含:	于FR1文1版 4	3 / /	5 47-CE.E.	Fakil, f	11代7岁[文] 紀】	\N(/ 1	SKI CAELI	J-1144	記す本人	./ m=	2001 J - C 1	担付する	日本八人
	agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or n		en diven la me/us	. 太人/	五笠間	音本人/ヨ	写無 字銀ぞ	7冊須讀寶	診業額	湖縣 流知!	ZAP	で予水	人/那	莊。		
	jointly and severally accept full responsibility for any overdreft (or incre														現時;	2透支增
	本人/吾等願共同及個別承擔全部責任。	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				•								- () - 1		
	agree that should there be insufficient funds in my/our account to mee															
cancel	this authorisation at any time on one week's written notice.本人/吾	等同意如本人/吾等之販戶並約	作足夠執項支付	İ 骸等授權	瓣脹・	本人/吾	等之銀行	有權不予等	事歴・』	且銀行可	收取情	貫常之收	費・並	可屬時具	人一里	期背面通
1	当本技権書。															
	authorisation shall have effect until further notice or until the expiry da															
6. I/We	agree that any disputes or complaints arising from or in connection wite in any way for the services provided by the service providers or ben	th the services provided by the servi	ce providers or be	eneficiaries	shall be	resolved di ee Gerah ea	rectly with th	ne service p	roviders at 455-hif	or benefit	Haries Haries	Dy the cui	alomer. Adamer	My/Ou	r Bank s	shall not
	e in any way for the services provided by the service provides of beni 可情況下,本人/吾等銀行無須就服務供應商或受益人提供		F1065030 E4250 B10 511	C.K., Int. / \191	£12778447	17 (KH2K9K	CPURK 121 FF	HB113-1-0085	94734# P	. 1000	33.34	AGA RELIEU	9'41HL421	13-2825 bat 2	"G" X, Het	CAMPOL
	acknowledge that cancellation of the services provided by the service		nean to cancel thi	is authorisa	tion with	my/our Bar	nk and I/We	have to se	parately	give a not	ice of c	cancellatic	n to my/	our Benk	in orde	r to cancel
	thorisation. 本人/吾等確認,取消供應商或受益人提供之用												•			
	agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation										tion is	to take ef	ect. 本	人/哲特	科司意	,本人人
1	包消或更改本授權書之任何通知,須於取消/更改生效日最															
9. The	English version of these Terms and Conditions shall prevail whenever	there is a discrepancy between the I	English version at	nd the Chin	ese vers	ion. 本僚	軟及細則	的中英文	本如有	歧異· 須	以英	文本為準	į s			
†My	Our Signature(s) 本人/吾等之簽名			For B		Only MIT										
1					100			Section (Section)	100				AL PORTO	None	1	
				†Max	imum A	mount of Ea	ich Paymen	t if no paym	ent limit	apecified	by deb	tor	Sig	gnature	Verifie	ed
				D-												

- 1. If the amount of your payments are tikely to vary each time, set the Limit for Each Payment at the maximum amount you would expect to pay at any one time. If payment limit periodicity is not provided, the default will be "Per Payment". 如揭下付款之
- 思新每文可能不相同則蔣海長高者定為每次付款之最高限額 如付款限额沒有理學取發週期,則預設為每文"。

 2. This Direct Debit Authorisation will be cancelled automatically on the date included in the box marked "Expiry" Date". If you wish the Direct Debit Authorisation to have effect Indefinitely (or until being cancelled by you); please leave the box blank. 本直接付款按權書無限期有效(或直至 費戶予以振銷為止),則請將該欄留空。

 3. Please ensure that you sign the form in the usual way that you would sign on your Benk Account. 請保證 費戶在此投權者內之簽名,與銀行取戶所簽署完全相同。
- 4. In the box marked "Debtor's Reference", please enter the identifying reference between yourself and the party to be credited i.e. Student No., Mortgage Agreement No., Rental Agreement No., etc.在價務人參考欄內,篩將一對戶與受敵方之關 徐,略予說明,例如學生繼號、抵押台約號碼等。
- 18、1 ep 1 f 2004年,为39月平生4898、1847日 9 7889年。 5. The debtor's bank may set an internal limit when the "limit for each payment" is not specified.當"每次付款之限額"一個未有填上時,價務銀行可酌權就轉販金額設下…個限額。 6. The debtor's bank reserves the right to reject the payment exceeding the maximum limit specified by the debtor's bank unless prior arrangements have been made,如果轉販金額超過債務銀行所釐定限額,債務銀行會保留權利不予轉販,預 先安排除外

DIRECT DEBIT AUTHORISATION(Generic Set-up) 直接付款授權書

Payment Services at PO Box 7 up the direct debit authorisation and return this form to your ban 72677效應數級资自動轉級中心 静此技權者交給更严的往來銀行 3. Your Direct Debit Authorisation Saturday, Sunday and public the 權物股立申請教後四個工作天內	turn the completed form to the Bank- 2677, Kowloon Central Post Office, k through HSBC Internet Banking, For ker,如屬溫嚴全戶,請將已填瓷的表格 * 您亦可透强溫體別上理財設立直接作 。 op request will normally be procet liday) upon receipt of your form. 在— (不包括是剩六、日及公眾假期)處理	(owican, Hong Kong, You ma non-HSBC customers, pleas 交回本行或等回九龍中央郵政 持款授權。如非潛鹽客戶,將付 家被(Hinn 4 working days (e 般情況下,本行將在收到您的 您的申請。	y also set 日分的 L e complete 局容政信馆 於次填寫並 xxkuding 直接付款授	
	ide for details of the charges. 收費之	,	Branch No. 分行號碼	Account No. 戶口號碼
Name of Party to be Credited (The Ber		Bank No. 銀行號碼		
The Chinese Manufacturers				
My/Our Bank Name and Branch 本人(等)的銀行及分行的名稱	Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	My/Our Account No.本人(等)的戶口號碼
My/Our Name(s) as recorded on State	ment/Passbook (in Block Letters	<u> </u>	上所紀錄的名稱(論以英	文正楷填寫)
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼	Maximum Limit for 最高付款权	1.85	Evoiry Date (day	//month/year) 到期日(日/月/年)
COMMUNICACIONICI NO. ASPER SARISSING	Note 注意: If blank the debtor's bar		Note 注意; if blank, in notice an 如無境資	Minis authorisation shall have effect until further id Expiry Date should be greater than 3 months. ・此直接付款授權審將無限期有效直至另行通知 必須大於三個月
My/Our Address as recorded on Staten	Lant/Passbook 本人/第)在绘图/	存摺上所紀錄的地址		
my/our Address as recorded on claim	Initial goodson, 4-X(4-)(Fred-4-)	17. Ja T. J. M. C. San S. C. C.		
Debtor Name (in Block Letters) 付款人			mpulsory Fleld) 付款人綱	
Note 注意: Please specify if other than Account	l Holder, 如非戶口持有人,請填寫。	(Reference between ye	ourself and the party to b	e credited 實賬戶與收款一方的編號)
may receive from the beneficiary and/or i limit indicated above. 本人(等) 現授複本 競金額不得超過以上指定的限額。	ied Bank to effect transfers from myk ts banker and/or its banker's corresp 人(等)的上述银行,(根據收款人或其	ondent from time to time prov 《往来銀行及/或代理行不時》	ided always that the amount 含予本人(等) 银行的指示)自a	ordance with such instructions as my/our Bank of any one such transfer shall not exceed the 本人(響)的戶口內稱版予上述收款人。惟每次釋
2. I/We agree that my/our Bank shall not be 本人(每)同意本人(等)的銀行毋須證實記			versal notice has been given t	lo me/us.
縣而令本人(等)的戶口出現透支(或令項	時的援支增加) 中本人(等) 顯共同及	個別承擔全部責任。		e as a result of any such transfer(s). 如因該等轉
there be insufficient funds in my/our acco Bank may lavy its usual charges and may discretion at any time without prior notice 本人(等)明白本人(等)須在指定的轉與F	n the beneficiary and/or its banker and unt to meet any transfer authorised he cancel this authorisation at any time iting (即根據本人(等)的銀行從收款人「(等)的銀行從收款人」	d/or its benker's corresponder erein, my/our Bank will be ent without notification to me/us. 成其往來銀行及/ 或代理行不能 種釋賬·本人(等)的銀行有絕	nt from time to time) for the trilled, at its absolute discretion For the avoidance of doubt, 寺收覲的指示] 前一個容業日(3 對對情報不予轉版・且本人(4	pre the transfer date (as specified in the ansfer authorised herein. I/We agree that should n, not to effect such a transfer in which event the the Bank may cancel this authorisation at its sole 分行對公時間內),在戶口內備有足夠款項以便支
our account under such authorisation for though the authorisation has not expired	a continuous period of 30 months, m or there is no expiry date for the sult 8點止成直至上列到朔日為止(以兩者中	nykour Bank reserves the right norisation. 中最早的日期為準)。本人(等)	to cancel the direct debit are 同意如本人(等) 已設立的頁	e agree that if no transaction is performed on my/ rangement without prior notice to me/us, even 接付款授權的戶口選網三十個月內未有根據本授權 3。
	or variation of this authorisation whi	ich I/we may give to my/our B	ank shall be given at least to	vo working days prior to the date on which such
7. The Bank may charge an instruction selt 本人(等)的銀行可根據不時規定之收費	ip/amendment fee from my/our accou	unt stated above in accordan		by the Bank from lime to time.
My/Our Bank Account Signature(s) 本。	人(等)银行戶口的簽署			
For Bank Use Only Rem	arks			Branch Chop
· 接待与用				
>> APC-NSC		14	PL Page 1 (1994) 1 (1	Staff ID



按會章規定,舉凡企業於成為本會會員的同時,須填妥由會方發出指定格式的印鑑店並依時交回本會存檔,以作為會員身份的憑證。當本會進行新一屆會董選舉時,乃由 具資格的會員以一人一票方式選出會董,屆時選票上須蓋上所屬企業的印鑑,並由代 表人簽名以茲証明,而上述選票上的印鑑和簽名式樣須與本會存檔的印鑑店上所載相 符,否則該選票將告無效(如屬個人會籍者,則只需在印鑑店上簽署,毋須公司蓋章)。 因此,倘印鑑店上所載資料有所變更,敬請<u>務必儘快通知會籍部辦理更新手續</u>。倘有 查詢,請致電會籍部熱線:2851 1555。

香港中華廠商聯合會 The Chinese Manufacturers' Association of H	long Kong	存檔日期 File Date:	Member Signature Ca
青榮閣及差章後衛回 Please return with signature and chop		作品製品 Membership no.	
公司名稱 Company Name (公司名稱必須與會籍登	記資料相同)		
(中文)			
(English)			
會務代表姓名 Representative's Name(請確保姓名	與會籍登記資料相同)Δ	Harris Marine Control of the Control
(中文)			
(English)			
會籍代表簽署 Signature of Representative△	公司鉴章 Com	pany Chop	
註。凡新入會含意及商次提交印缩時者、上列含籍代表人() 或器准期的「衝波會絕代表人」。表格上所處式採期間	即申請表上的第一代表。	人)報實及公司至至至	《桂必須與「人會申請委